

Translation Today

Editor

TARIQ KHAN

Volume 19, Issue 2
2025



National Translation Mission
Central Institute of Indian Languages
Mysuru



भारतीय भाषा संस्थान

उच्चतर शिक्षा विभाग, शिक्षा मंत्रालय, भारत सरकार,

मानसंगोत्री, हुन्सूर रोड, मैसूरु-570006, कर्नाटक

CENTRAL INSTITUTE OF INDIAN LANGUAGES

Department of Higher Education, Ministry of Education, Government of India

Manasagangotri, Hunsur Road, Mysuru-570006, Karnataka

www.ciil.org :: e-✉ ciil.publication@gmail.com :: ☎ +91-821-234-5182

Translation Today, Volume 19, Issue 2

ISSN: 0972-8740

e-ISSN: 0972-8090

Editor: Tariq Khan

© National Translation Mission, CIIL, Mysuru, 2025

ntmtranslationtoday@gmail.com

projectdirector.ntm@gmail.com

www.ntm.org.in/languages/English/translationtoday.aspx

One-year subscription: ₹500; \$100; €80; £60 excluding postage (air-mail)

Publisher: Shailendra Mohan, Director, CIIL

Publication Team

Aleendra Brahma, *Officer-in-Charge, Printing Press & Publication Unit*

B. Manju Bhargavi, *Unit-in-Charge, Printing Press & Publication Unit*

M.N. Chandrashekar, *Compositor, Printing Press & Publication Unit*

Cover Design: Nandakumar L

Page Layout: Seethalakshmi M. L

Printed at CIIL, Printing Press, Mysuru

Editor

TARIQ KHAN

Officer in Charge, NTM

Assistant Editors

GEETHAKUMARY V., NTM, CIIL

ADITYA K. PANDA, NTM, CIIL

SHREYA PARMAR, NTM, CIIL

Editorial Board

SUSAN BASSNETT

University of Warwick,
Coventry, United Kingdom

JEREMY MUNDAY

University of Leeds, Leeds,
United Kingdom

HARISH TRIVEDI

University of Delhi,
New Delhi, India

ANTHONY PYM

The Rovirai Virgili University,
Tarragona, Spain

MICHAEL CRONIN

Dublin University,
Dublin, Ireland

PANCHANAN MOHANTY

Nalanda University,
Rajgir, Bihar, India

DOUGLAS ROBINSON

Hongkong Baptist University,
Hong Kong, China

LAKSHMI HARIBANDI

English and Foreign Languages
University, Hyderabad, India

SHERRY SIMON

Concordia University, Montreal,
Quebec, Canada

MIKI NISHIOKA

Osaka University,
Osaka, Japan

ALAIN DESOULIERES

INALCO, USPC, CERLOM
Research Centre, Paris, France

SUSHANT KUMAR MISHRA

Nalanda University,
Rajgir, Bihar, India

JORGE DÍAZ-CINTAS

University College London,
London, United Kingdom

BINHUA WANG

University of Leeds, Leeds,
United Kingdom

JOHN CHUN YIN WONG

The University of Hong Kong,
Hong Kong, China

ŁUCJA BIEL

University of Warsaw,
Warsaw, Poland

SAEED AMERI

Ferdowsi University of Mashhad,
Mashhad, Iran

ISABELLE ROBERT

University of Antwerp,
Antwerp, Belgium

YVES GAMBIER

University of Turku,
Turku, Finland

IAIN BOYD WHYTE

University of Edinburgh,
Edinburgh, Scotland

JUI-CHING WALLACE CHEN

Middlebury Institute of
International Studies, Monterey,
USA

ROSARIO MARTIN RUANO

University of Salamanca,
Salamanca, Spain

WANG LIDI

Chinese University of Hong Kong,
Shenzhen, China